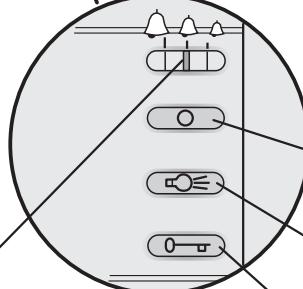


**I** Amplificazione del segnale video (regolare qualora l'immagine risulti in bianco e nero ed il potenziometro del colore sia già posizionato al massimo)  
**D** Videosignalverstärkung (einzustellen, wenn es sich um ein Schwarz-weiß Bild handelt und der Potentiometer für die Farbe schon auf die maximale Position geregelt ist)  
**F** Amplification du signal vidéo (régler si l'image est en noir et blanc et que le potentiomètre est déjà placé sur le maximum)  
**GB** Amplification of the video signal (regulate whenever the image is black and white and the colour potentiometer is already positioned at the maximum)  
**E** Amplificación de la señal vídeo (ajuste si la imagen está en blanco y negro y el potenciómetro del color está fijado ya al máximo)  
**NL** Versterking van het videosignaal (te regelen wanneer het beeld zwartwit is en de kleurregelaar reeds in de hoogste stand staat)  
**P** Amplificação do sinal do vídeo (regule se a imagem estiver branca e preta e o potenciómetro da cor estiver já posicionado ao máximo)  
**GR** Ενίσχυση του σήματος βίντεο (κανονική όποτε η εικόνα προκύπτει ασπρόμαυρη και το ποτενσίόμετρο του χρωμάτος έχει ήδη τοποθετηθεί στο μέγιστο)



**I** Regolazione luminosità  
**D** Helligkeitsregelung  
**F** Réglage luminosité  
**GB** Brightness control  
**E** Ajuste brillo  
**NL** Afstelling lichtsterkte  
**P** Regulaçao da luminosidade  
**GR** Ρύθμιση φωτεινότητας

**I** Regolazione colori  
**D** Farbeinstellung  
**F** Réglage couleur  
**GB** Colour setting  
**E** Ajuste color  
**NL** Afstelling kleur  
**P** Regulação da cor  
**GR** Ρύθμιση χρώματος

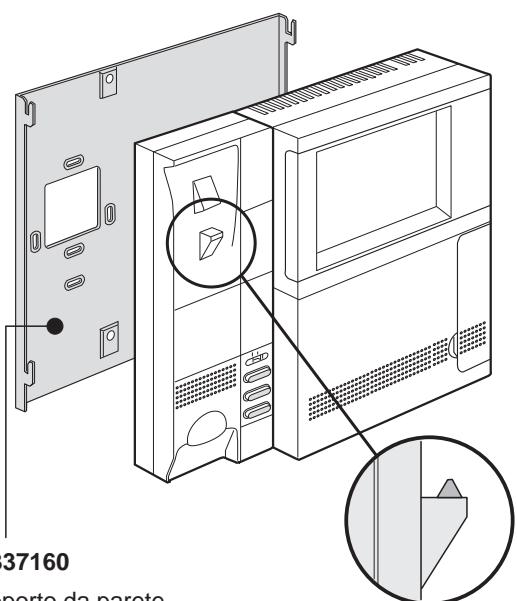
**I** Accensione monitor  
**D** Einschalten des monitors  
**F** Allumage moniteur  
**GB** Monitor on  
**E** Encendido monitor  
**NL** Monitor aan/uit  
**P** Accendimento do monitor  
**GR** Ανάμμα μόνιτορ

**I** Regolazione suoneria  
**D** Klingeleinstellung  
**F** Réglage sonnerie  
**GB** Bell regulator  
**E** Ajuste sonería  
**NL** Afstelling geluidsterkte bel  
**P** Regulaçao do toque  
**GR** Ρύθμιση ήχου

**I** Apriporta  
**D** Türöffner  
**F** Ouvre-porte  
**GB** Door opener  
**E** Dispositivo para abrir la puerta  
**NL** Deuropener  
**P** Comando de abertura da porta  
**GR** Άνοιγμα πόρτας

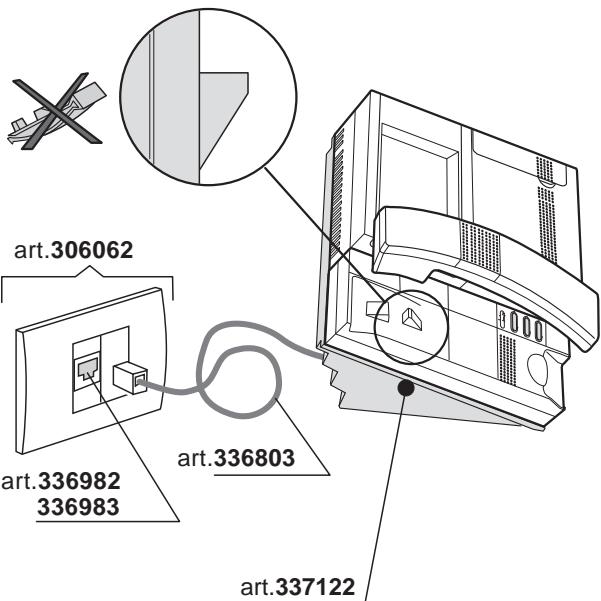
**I** Comando luci  
**D** Lichtschalter  
**F** Commande éclairages  
**GB** Lights on  
**E** Mando luces  
**NL** Verlichting aan/uit  
**P** Comando de luzes  
**GR** Έλεγχος φώτων

2

**art.337160**

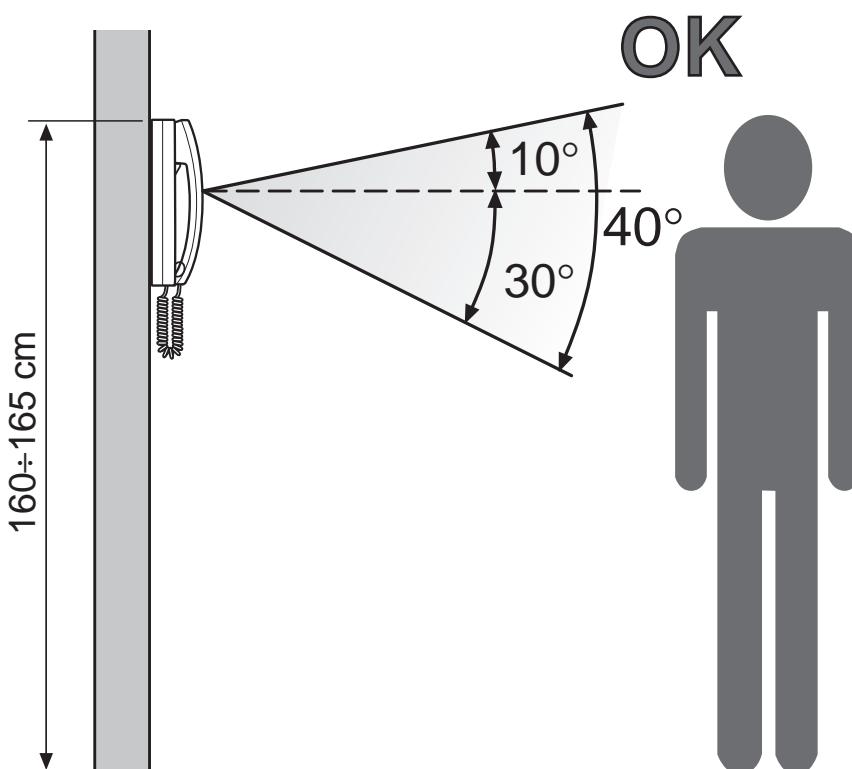
- I** Supporto da parete
- D** Wandhalterung
- F** Support mural
- GB** Wall mounting support
- E** Soporte mural
- NL** Houder voor bevestiging aan muur
- P** Suporte de parede
- GR** Υποστήριγμα για το "χο"

3

**art.337122**

- I** Accessorio per tavolo
- D** Tischzubehör
- F** Accessoire de table
- GB** Desk accessory
- E** Accesorio de sobremesa
- NL** Accessoire voor tafel
- P** Acessório para mesa
- GR** Αξεσουάρ για τραπέζι

4



- I** L'immagine visualizzata è ottimale per un angolo di osservazione di 40°.
- D** Das angezeigte Bild ist optimal für einen Sichtwinkel von 40°.
- F** L'image visualisée est parfaite pour un angle d'observation de 40°.
- GB** The displayed picture is optimum for an observation angle of 40°.
- E** La imagen visualizada es excelente para un ángulo de observación de 40°.
- NL** Het gevisualiseerde beeld is optimaal voor een observatiehoek van 40°.
- P** A imagem visualizada é óptima para um ângulo de observação de 40°.
- GR** Η προβαλλόμενη εικόνα είναι βέλτιστη για μια γωνία παρατήρησης 40°